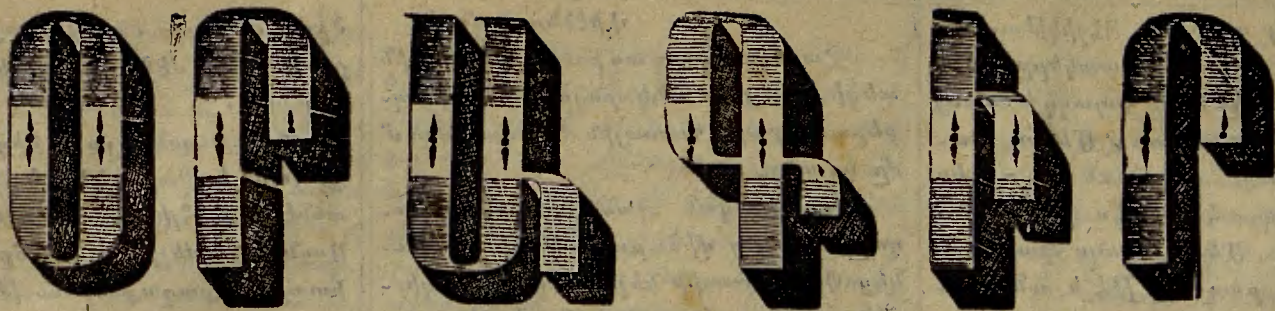




10 ՓՐՅ.

10 ՓՐՅ.

ՔԱՂԱՔԱՆԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ԱՌԵՐՏԻՔԱՆԿԱՆ

Դ. ՏԱՐԻ 1290 ՐԷՊԻԼ ԷՂԷԼ 9

ԵՐԵՎԱՆԻ 24 ԱՊՐԻԼ 1873

Ն.Տ. ՄԱՅԻՍ 6 ԹԻԻ 922

Ա. Զ. Գ. Ա. Յ. Ի. Ն.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆՔԱՂԱՐ ԵՒ ՕՐԷՆԻՔ

Բաւ չէ ըսել մէկուն թէ՛ գեղեցիկ ես, այլ հայելին ալ անոր գեղեցկութիւնը պէտք է հաստատէ:

Ահա Անքաղարի խնդիրն Հայոց ազգին հայելին է այսօր աշխարհիս երեսը ով ինչ կուզէ թող ըսէ, մեր ազգին համար՝ մեք կըսենք թէ՛ Անքաղարի եթէ այսօր ազգին յանձնուելու ալ ըլլայ՝ տակաւին այդ խնդրոյն անցեալ կողմը՝ Հայոց ազգին հայելին ըլլալէ չըդադրիր ինչպէս ամեն մարդ՝ տուն, խանութ եւ այլն ունի, նոյնպէս և Հայոց ազգը Բերայի մէջ Անքաղարի անունով կալուած մը ունի՝ որ վարձու տրուած է մէկուն:

Այս մարդուն ինչ զօրութիւն ունենալը չենք գիտեր, բայց սա գիտենք թէ՛ չորս տարիէ ի վեր է մեր կալուածին վարձակալը հանել կուզենք մեր կալուածէն և չենք կրնար հանել:

Եթէ հանելու իրաւունք չունինք՝ ամօթ է ազգին, որ ելեր անիրաւ պահանջմամբ դայն հանել կուզենք:

Եթէ հանելու իրաւունք ունինք՝ դարձեալ ամօթ է ազգին որ՝ ալպիսի աղենապարզ խնդրոյ մը մէջ՝ չը կրցաւ իւր իրաւունքը տէրութեան օրինաց համաձայնեցնել և իւր իրաւանց տէրն ըլլալ:

Ինչ կայ դադանք ասոր մէջ արդեօք:

Եթէ այս երկրին մէջ կալուածական ապահովութիւն չը կայ ըսենք, ասոր դէմ ունեցած փաստերնիս չափէն

աւելի անդօր է, վասն զի մինչդեռ անգին միլիոնաւոր մարդիկ իրենց կալուածոց վարձուորները քօնթրաթի օրէնքով կրնան հանել, մեք ասդին մէկ Անքաղարի վարձակալը չը կարենալ հանելնիս՝ ընդհանուր անապահովութիւն կայ ըսելու չը բաւեր:

Գործին մէջ, կըսեն, վարձակալին օտար տէրութեան հպատակ գտնուիլը կայ կըսեն. այս ալ անդօր փաստ է, վասն զի օտար տէրութեանց հպատակ գտնուող միլիոնաւոր վարձակալներ օրին իրենց վարձած կալուածէն կը հանուին:

Իսկ եթէ ըսեն թէ՛ գործին մէջ անիրաւ մամոնային հրաշքը կայ, այն ատեն թերևս ճշմարտութեան մօտեցած կըլլան:

Նաեւ եթէ ըսեն թէ՛ մինչև ցարդ ոչ ոք այդ ազգային կալուածի խնդրոյն մէջ իբրև ճիշդ իւր կալուածը՝ պէտք եղած կերպով չաշխատեցաւ, դարձեալ ճշմարտութեան մօտեցած կըլլան:

Գաւառները հարստահարութիւն կայ ըսելով՝ Պատրիարքարանէն դարման թող սպասէ խեղճ հայոց ազգը, այն Պատրիարքարանը՝ որ իւր սեպհական կալուածը մայրաքաղաքիս մէջ հարստահարիչ յոյն վարձակալին ձեռքէն չը կրնար աղատել՝ այն Պատրիարքարանը ինչպէս կրնայ Մշոյ հարստահարչին դէմ բան մը ընել:

Կըսենք թէ՛ կիրակի օր մէկ երկու հարիւր ազգայինք Բերայի խորհրդարանը երթալով՝ բացատրութիւն ուզեր են այս մասին և յետոյ՝ Մեծ Եպարգոսին աղերսադիր մը տալու

պատրաքուեր են:

Ինչ ցաւալի բան, վարձակալ մը իր վարձած ազգային կալուածէն հանել տալու համար՝ ժողովրդական ցոյցք տեղի ունենայ, ուր տեսնուած է այսպիսի դէպք մը:

Ինչ մ'ալ յառաջ երթանք:

Ո՛ր տեղ է այս կալուածը. — Բերա: Ո՛վ է ասոր ըստ օրինի տէրը. — Բերացի Ժողովուրդը: Ո՛ր կարգի ազգայնոցմէ կը կալուածի Բերայի Ժողովուրդը. — Հայ բժիշկներն, հայ պէյերն, հայ էֆէնտիներն, հայ պանքերներն, հայ ավօքատներն, երեսփոխաններն, քաղաքական Ժողովոյ անդամներն և ասոնց բաղմութիւն ազգականներն ամենքն ալ Բերա կը բնակին. սակայն ասոնց ամենքը մէկանց մէկ յոյն վարձուորը իրենց մէկ կալուածէն հանել կուզեն ու չեն կրնար հանել:

Ճշմարիտ կըսեմ՝ ասոր ոչ ոք պիտի հաւատար եթէ իրողութիւնը հրապարակին վրայ կեցած չըլլար: Սակայն հիմայ կը հաւատան և որմէ կը հետեցընեն իրաւամբ թէ՛ ասոնց և ոչ մէկուն հոգն է եղեր ոչ եկեղեցի, ոչ դպրոց, ոչ ազգային կալուածոց պահպանութիւն, ոչ ազգային իրաւանց նախանձախնդրութիւն, վերջապէս ոչինչ, բաց ի ազգին քաղաքական դրից նկատմամբ ունեցած վիճակէն:

Ահա այս է Անքաղարի խնդրէն յառաջ եկած ճշմարտութիւնը:

Մեղու շաքաթ օր պատկեր մը հրատարակած էր, որմէ կը հասկցուէր թէ՛ Գեր. Խորէն սրբազանը Չմիւռնիա եր-

Թալու թող չը տուողը՝ Պէշիկթաշի ի-
գական սեռն է . այս պատկերը գէշ
տպաւորութիւն ընկելով հայազգի ոմանց
վրայ վրէժ լուծելու մտք Մեղու ծա-
խողներէն անտք՝ որ անուն տալով կը
ծախէին՝ պատուականուպէս կը ծեծեն :

Ըստ մեզ Մեղուի այս պատկերը
Գեր. Խորէն օրագրանի թէ և անպատ-
ուութիւն բերելու մտք ալ եղած ըլ-
լայ , տակաւին անպատուութիւն հա-
մարելու չենք , վասն զի եթէ ասի Գեր.
Խորէն օրագրանի անպատուութիւն հա-
մարենք մէկ աստիճան՝ երկու աստիճան
անպատուութիւն համարելու ենք Պէ-
շիկթաշի իգական սեռին . Բայց եթէ
իգական սեռն ալ՝ ժողովուրդ համա-
րենք՝ ինչպէս որ է՝ և անոնց ալ թա-
ղին քարոզչին նկատմամբ այս կամ այն
կերպ փափաք մը յայտնելին յարգենք՝
այն ատեն զայրանալու բան մը չը մնար :

— Կը լսենք թէ՝ Պօլսոյ հայերէն ո-
մանք՝ Սթէֆէր Օրօմանի բաժանորդագրու-
թիւնը ձգելու վրայ են՝ զՀայս Կրէկոսն
կոչելուն համար :

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐՔ

ԱՒՍՏՐԻԱ—ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ

Վիէննա 2 մայիս

Պորսայի մէջ թեթեւ անկում մը կը
տեսնուի . մէկ քանիներ հաշոյ կար-
գադրութեան անկարող գտնուեցան :

Այսօր արքունիքը 170 բաղմակա-
նաց համար փառաւոր կոչունք մը
տրուեցաւ : Ն . Կ . վեհափառութեան
հիւր եղող իշխաններն , Արուեստահան-
դէսի յանձնաժողովոյ անդամներն և
տէրութեան քաղաքային ու զինուորա-
կան պաշտօնատերք կը մասնակցէին
սոյն կոչունքին : Առևտրական գործոց
պաշտօնեայն ալ այսօր վաղը մեծ կո-
չունք մը պիտի տայ :

Լրագիրք ընդհանրապէս կը հաս-
տատեն թէ ամեն բան միահողոյն խա-
ղաղութեան կաշակցի , որոյ արդիւնքը
կայսրութեան բարօրութեան նպաստե-
լը պիտի ըլլայ :

Նոր Ազատ Մամուլ թերթը , Պաղ-
տատի մէջ Օսմանեան բանակին նախ-
կին բժիշկ տօքթօր Նայպուրի մէկ
նամակը կը հրատարակէ , որով յիշեալ
բժիշկը խորհուրդ կուտայ որ իւր ար-
ուեստակիցներն Տաճկաստանի մէջ
ծառայութիւն չ'ստանան , չարաչար
վարմանց պիտի հանդիպին ըսելով :

Վիէննա 2 մայիս

Հաշոց կարգադրութեան մասին
տեղի ունեցած անկարողութեան գէպ-
քերուն վրայ , Պորսային մէջ վարանում
մը կը տիրէ :

Աւստրիական պատգամաւորաց ժո-
ղովն առանց վիճարանութեան ընդու-
նեց Պ . Մետրասիի ներկայացուցած պիւ-
ճէն , և պատերազմական պիւճէն , եւ-
մբտական գործոց յանձնաժողովոյն պա-
հանջած 600 հազար ֆիօրին տակէ զեղ-
ջելու առաջարկութեանցն հակառակ :

Քաղաքիս թերթերը մեծ հաճու-
թեամբ յառաջ կը բերեն կառավարու-
թեան և ազգին պատգամաւորաց ժո-
ղովոյ մէջ տիրած համաձայնութիւնը :

Սերվիոյ իշխանին գործակատար Պ .
Բիսթիչի՝ իւր պաշտօնին մէջ բոլորովին
յաջողած ըլլալու մասին թակալած լը-
րագրոյն տուած լուրն ստոյգ չէ : Պ .
Բիսթիչ . յանուն Սերվիոյ կառավարու-
թեան , Աւստրո-Հունգարական կառա-
վարութեան հետ բանակցութեան մը-
տած է , իսկ այս բանակցութիւններն
դեռ աւարտած չեն , և որք Միլանի իշ-
խանին ներկայութեամբն ալ պիտի շա-
րունակուին , որոյ Արուեստահանդի-
սին այցելութեան համար անյապաղ քա-
ղաքս գալը կ'սպասուի :

Վիէննա 4 մայիս

Վիէննայի Արուեստահանդէսը այցե-
լելու համար 100 հազարէն աւելի օտա-
րական հասան հոս : Տեղի ունեցած
անձրեւներուն հակառակ , քաղաքս
արտաքոյ կարգի եռանդուն շարժման
մը մէջ է :

ԳԱՂՂԻԱ

Բարիզ 2 մայիս

Պ . Թիէրի միտք ունի , երբ Խորհրդ-
դարանն գումարուելու սկսի , վերստին
ժողովոյն ներկայացնել կառավարու-
թեան հետեւելիք ընթացքը :

Բարիզ 4 մայիս

Մնայուն յանձնաժողովը , յաւարտ
նիստին 17 քուէից մեծամասնութեամբ
մը յայտնեց Պ . Թիէրի թէ՝ պաշտօնե-
ութիւնը աւելի պահպանողականներէ
բաղկացեալ տեսնելու մտք դահլիճին
փոփոխութեանը կը փափաքի :

ԻՏԱԼԻԱ

Հռովմ 2 մայիս

Կառավարական կացութիւնը իւր
կնճռոտ վիճակին մէջ կը յարատեւէ :
Պաշտօնեից հրաժարումն աւելի կրօնա-
կան միաբանութեանց վրայի օրինաց

ծրագրէն յառաջ եկաւ , քան թէ Թա-
րէնթէյի մէջ շինուելիք զինարանի
խնդրէն :

Թաղաւորն Պյք . Բիզանէլի , Բի-
քազօրի և Բաթածի կոչեց նոր պաշ-
տօնեից դահլիճ մը կազմելու համար :
Ասոնց կազմելիք դահլիճը նկատելով ,
խտալիոյ քաղաքականութիւնը , նպաս-
տաւոր ըլլալ կերեւի Գաղղիոյ :

Հռովմ 3 մայիս առաւօտ

Բոլոր քաղաքական կուսակցութեանց
գլխաւորներն ալ պալատը կանչուելով ,
յայտնեցին թաղաւորին թէ Խորհրդա-
րանը նոր պաշտօնեութիւն մը կազմելու
համար հարկ եղած տարերքը չ'ունենա-
լով , բացարձակապէս անհրաժեշտ է որ
արդի պաշտօնեութիւնն իւր պաշտօնին
մէջ մնայ , վասն զի կրօնական միաբա-
նութեանց վրայ օրինաց վիճարանու-
թիւնը հարկ է չ'ուշացնել :

Պաշտօնեայք տակաւին բանի մ'ալ
որոշում տուած չեն , իսկ հասարակաց
կարծիքն այն է թէ իրենց հրաժարա-
կանն ետ պիտի առնուն : Կը հաւաստեն
սակայն թէ պաշտօնեից դահլիճը , դեռ
այս մասին որոշում չը տուած , հարկա-
ւոր կը դատէ նախ յանձնաժողովոյ մե-
ծամասնութեան հետ համաձայնիլ կրօ-
նական միաբանութեանց վերաբերեալ
օրինաց վրայօք , ինչպէս նաև Խորհրդա-
րանի կուսակցութեանց հետ , որպէս զի
կանխաւ գիտնայ թէ միաբանութեանց
վերաբերեալ յիշեալ օրինաց ծրագրին
Խորհրդարանէն ընդունուիլը ապահովե-
լու համար կրնայ անոնց ջատագովու-
թեանը վրայ վստահիլ , որպէս զի նորէն
հրաժարման մը հաւանականութեան ա-
ռաջը կարենայ առնուիլ :

Հռովմ 3 մայիս երեկոյ

Պաշտօնեական տաղնապը վերջացաւ :
Պաշտօնեայք դարձեալ իրենց պաշտօ-
նին մէջ պիտի մնան , Թարէնթէի զի-
նարանին օրինաց ծրագրին ետ առնե-
լով , ուրիշ առաջարկութիւն մը պիտի
ներկայացնեն Խորհրդարանին :

Հռովմ 4 մայիս

Պաշտօնեայք հրաւիրուելով այսօր
թաղաւորէն իրենց պաշտօնին վրայ մը-
նալու , 24 ժամու պայմանաժամ մը խընդ-
րեցին վերջնական պատասխան մը կա-
րենալ տալու համար :

Պաշտօնեութիւնն այս երեկոյ խոր-
հրդարանին այլ և այլ կուսակցութե-
նէ եղող երեսփոխանները պիտի հրա-
ւիրէ , որպէս զի իմանայ կրօնական մի-
աբանութեանց վերաբերեալ օրինաց

ծրագրին նկատմամբ մեծ ամանություն թեան
ունեցած կարծիքը : Այն դուրսումէն
վերջն է որ Պ Լանձա և իւր պաշտօ
նակիցքը որոշում մը պիտի տան :

Բաղմամբիւ ուխտաւորներ հասան
հոս , ամսոյս 13 ին Պապին ծննդեանը
82րդ տարեդարձին առթիւը կատար
ուելիք տօնին հանդիսատես դանուե
լու :

ՍՊԱՆԻԱ

Մատրիտ 2 մայիս
Նովիլաս զօրապետը պատերազմա
կան գործոց պաշտօնեայ անուանեցաւ :

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ

Աթէնք 2 մայիս
Հօրիւմի արժէթուղծերն տակաւին
կը շարունակեն բռնուիլ : Սոյն բնկե
րութեան արժէթղծոց գներուն վրայ
մեծ փոփոխութիւն մը յառաջ եկաւ
Առաւօտուն մինչև 54 ֆրանքով գոր
ծեր եղան , մինչդեռ երեկոյին 60 ֆը
րանքի մնաց :

Աթէնք 3 մայիս
Լոյսի ընկերութեան հետ պայմա
նագրութիւն մը կնքուեցաւ , թրիէսթէ ,
ֆօրֆու , ֆալամաքի , Պիրէա և Կ . Պօ
լիս քաղաքաց մէջ ուղղակի ծովային
երթևեկութեան գիծ մը հաստատուելու :

ՆԵՐՔԻ

Կայսերական հրամանաւ
Վիեննայի դեսպան Արիֆի պէյ՝ կայ
սերական Դիւանի թարգման ,

Սոյն պաշտօնին վրայ գտնուող Սաա
տուլլահ պէյ՝ հասարակաց կրթութեան
պաշտօնէի խորհրդական անուանեցաւ :

— Ս . Բէթէրպուրկի օսմանեան
դեսպան Բեամիլ բաշա կիրակի օր Տօլ
մա-Պահճէի պալատը վեհ . Սուլթանին
ներկայանալու պատիւն ունենալով , մօտ
օրէն դէպ ՚ի Օտէսա պիտի մեկնի անկից
իւր պաշտօնատեղին երթալու :

— Արտաքին թղթակցութեան դի
ւանի անդամ Ֆէհիմ պէյ՝ Վիեննայի
օսմանեան դեսպանատան երկրորդ քար
տուղար անուանելով , այս առթիւ ալ
երկրորդ կարգի , երկրորդ աստիճանի
պաշտօնատարութեան բարձրացաւ :

Վիեննայի Օսմ . դեսպանատան երկ
րորդ քարտուղար Թէվֆիք պէյ ալ մի
և նոյն պաշտօնիւ Պերլինի օսմանեան
դեսպանատունը երթալ որոշուեցաւ :

— Մեծ-Եպարդուս , արդարութեան
և հասարակաց շինութեան պաշտօնեայ
ներն ուրբաթ օր իղիմ կայսերական
դղեակը ճաշ մ'ընելէն յետոյ , նոյն
երեկոյին մեկնեալ են յիշեալ քաղա
քէն իղղէտտին շոգենաւով , որն որ
յատկապէս ասկէց գնացած էր զանոնք
առնելով մայրաքաղաքս բերելու :

— Իզմիտի նաւարանը շինուելու
վրայ գտնուող շոգենաւը աւարտած
ըլլալով , չորեքշաբթի օր ծովն իջե
ցնելու պատրաստութիւն տեսնելով
ցամաքին վրայ փոքր ինչ շարժման մէջ
դնելէն յետոյ կը իրի կը մնայ , վեր
ջապէս դժուարութիւնները բառնալով ,
այս ուրբաթ օր յիշեալ նաւը չուրը
կիջեցնեն , որն օր հոս բերուելով , մե
քենայներուն զետեղումը մայրաքաղա
քիս նաւարանին մէջը պիտի կատար
ուի :

Կ'ըսուի թէ Կայսերական հրամա
նաւ իզմիտի նաւարանին մէջ նոր շո
գենաւու մը շինութեանը պիտի ձեռ
նարկուի :

— Պօլսոյ նաւահանգստին մէջ ալ
Մուքատտէմէի-Խայր անուն նորաշէն
դրահաւոր շոգենաւուն կազմածները
ամբողջացնելու կ'աշխատին , որպէս զի
մօտ ատենէն կարող ըլլայ ընելիք ճան
բորդութեանը պատրաստ գտնուելու :

— Դաղղիոյ դեսպան Պ . տը Վօկէ
շաբաթ գիշեր փառաւոր կոչուեք մը
տուաւ ՚ի պատիւ Բարձր . Մեծ Եպար
դուին , ուր դեսպանին տիկինը քիչ մը
տկարութիւն ունենալուն պատճառաւ
չը կրցաւ ներկայ գտնուիլ :

Մեծ Եպարդուս Մէհմէտ Բիւշտի
բաշա դեսպանին դիմացը նստելով ,
դեսպանին ալ կողմը Սալֆէթ բաշա ,
ձախ կողմն ալ Բեամիլ պէյ բաղմած
էին , Մեծ Եպարդուին ալ կողմը Միաց
եալ-Նահանգաց դեսպան Պ . Պօքըր ,
և ձախ կողմն ալ Պէլճիքայի դեսպան
Պ . տը Կրիմպէրկ նստած էին :

Ներկայ հրաւիրեցոց մէջ կը գըտ
նուէին Արիսթարքի պէյ , Ալէքսանդր
էֆէնտի Գարաթօտօրի , Պ . տը Լէսէրս
Բարնիս Էֆէնտի և այլք , որք ժամը
վեցին Մեծ Եպարդուին մեկնելէն յե
տոյ բաժնուեցան :

— Կ'ըսուի թէ երրորդ ծովակալ
Ահմէտ բաշա , որն որ վեհ . Սուլթանին
հրամանաւ Լոնտրա կը գտնուի , Կայ
սերական նաւարանը նաւաշինութեան
խորհրդոյն նախագահ անուաներ է ,

Ահմէտ բաշա իւր Երոպա երկարատե
ւնակութեամբը պատերազմական նա
ւատորմին մէջ կատարուած կատարելա
գործութիւններն անձամբ տեսած ու
քննած ըլլալով , իրաւամբ արժանի կը
հանդիսանայ այսպիսի արթութեան մը :

— Լա թիւրքի կ'ըսէ թէ , Ղալա
թիոյ ու Բերոյի Գաֆէ-Շանթաններու
գոցուելուն վրայ յիշեալ հաստատու
թեանց մէջ ծառայող հարիւրի չափ
կին անցեալ շաբթուան շոգենաւով
մայրաքաղաքէս Երոպա մեկնեալ են :

Երէկ առաւօտ իզմիտէն մայրաքա
ղաքս հասնող Աւստրիական շոգենա
ւուն մէջ հետեւեալ դէպքը տեղի ու
նեցեր է :

Շոգենաւուն մէջ գտնուող հայադ
գի մէկ քանի ճանբորդներ տեսնելով
որ տաճիկ ճանբորդի մը հետ մէկ տաճ
կի կնիկ մը և մէկ ալ 17 տարեկան հայ
աղջիկ մը կը գտնուի , այս անսովոր պա
րագայն իրաւամբ կասկած հրաւիրելով ,
հայազգիք բոլորը կը բառնան և կը
թախանձեն նաւապետը որ յիշեալ հայ
աղջիկը չը թողու տաճկին հետ դուրս
ելնելու , ալ կը պահանջեն որ իրենց
յանձնուի :

Նաւապետը գործը լսելով կիմացնէ թէ
ոչ տաճկին կրնայ յանձնել յիշեալ
հայ աղջիկը և ոչ ալ Հայոց ձեռքը ,
այլ պարտաւոր է գործն իւր հիւպա
տոսարանին հաղորդելով անկէ եկած
հրահանգին համեմատ վարուելու :

Տաճիկ ճանբորդն այս խառնակու
թեան միջոցին կը թողու աղջիկն ու
կաննէ կը քալէ շոգենաւէն ,

Աւստրիոյ հիւպատոսարանը , մարդ
ղրկելով Ղալաթիոյ վօյվօտային եղե
ութիւնը կ'իմացնէ . ոստիկանութեան
ղրկած դապթիէներն շոգենաւը երթա
լով միևնոյն միջոցին մեր Ազգ . Պատ
րիարաքարանէն ալ երկու Եասաքճի կը
հասնին հոն , որոյ կանխաւ իմաց տըր
ւած էր , և ամէնքը մէկէն աղջիկը շո
գենաւէն առնելով Ղալաթիոյ Լուսա
ւորիչ եկեղեցին կը բերեն , անկէ ալ
հետեւին Հայ վարդապետ մ'առնելով
կը տանին Բերայի Միւթէսարքիութե
ան պաշտօնատունը կը յանձնեն :

Այժմ գործը դեռ այս վիճակին
մէջն ըլլալով , յայտնի չէ թէ ինչ ար
դիւնք պիտի ունենայ ,

— Երէկ Խըֆէլլէզի տօնին առթիւ
Ղալաթիոյ Պօրսան գոց ըլլալուն պատ

ճառաւ թէպէտ պաշտօնական գին չը կայ, սակայն բերայ մինչև 61 ի գործ են եղեր է:

ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ

Հիվերու 2 մայիս
Բամպակ Միտլ. Օրլէան . . . 9 1/4-3/8
լաւճօլէրա . . . 6 1/8-
Այսօրեայ վաճառք հակ . . . 12,000
Ընթացք հրապարակին հաստատուն
Լոնտրա 2 մայիս
Ափիոն 20-21
Մօհէր 33-
Հոլանտայի շաքար 32-
Մետաքս 25
Ճէհրի 7 10
Դրամագերջ 0/0 4 1/2
Նիու-Եօրք 2 մայիս
Բէթրօլ կաղ 19 1/2

Ի Լ Ա Ն

Օրթաքէօյտէ Զինծիրի-Բույու ճիւղի Ունճը սօքաղընտա 680 զիրա պիր գըթա արօա վէ 21 զիրա եիւզիւ օլուպ սաթլըք օլտըղընտէն թալէպ օլան զաթլէր մաթպուլամըղտէն սիվալ եա-հուտ գարիէի մէզքիւրտէ Էրմէնի մէք-տարի Սանտալճեան Յակոբ աղայէ միւ-րաճաթ օլընմասընա իլան օլունուր:

Վ Ա Ճ Ա Ռ Ա Տ Ո Ւ Ն

ՓոթԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԳՈՀԱՐԵՂԵՆԻ

Ժ Տ ՃԱՆԵԹՕ ԵՒ ԸՆԿ

Թիւ 16. — Ղալաթիա Քոմիտիոն խան:

Մէզքիւր մաղաղատա տուէի մուխ-թէրիֆէ, վէ ալէլ խուսուս Բուճէի շըմէնտըֆէրին իքրամիյէի պիլէթլէրի սաթըն ալընըր վէ սաթըլըր, պուլնտան մաստա 20 ֆրանք քըյմէթլնտէ Պուք-րէշ շէհրինին իքրամիյէի պիլէթլէրէ, վէ ճէր զշ. ֆիյաթլէ մէզքիւր շէհրին իքրամիյէի պիլէթլէրին բրօմէսլէրի տախի սաթըլըր:

Մէզքիւր պիլէթլէրին բիյանքօսու 1873 սէնէսի ալաֆրանկա մայիս 1 տէ Բրուսիանըն Բօտա շէհրինտէ պէհէմէ-հալ շէքիլէճէք օլուպ եհտիւմէ բրօմէս պիլէթլէրի օլանլարըն նուճէրօլարընա իսաապէթ իթտիքտէ թէքմիլ իքրա-միյէի եանի 100 պին ֆրանքը վէ եա-խօտ 4 պին ինկիլիզ լիւրաօր գաղանա-ճաքլար տըր:

Մէզքիւր բրօմէս պիլէթլէրինտէն սաթըն ալմաք իստէյէնլէր ասըլ պի-լէթլէրին սահիպինէ միւրաճաթ իյ-լէյուպ կերէք անա պիլէթլէրին, վէ կերէք պու կիւնէ գըտար քաղանան նուճէրօլարըն լիստալարընը կէօրէ-պիլիւրլէր:

Զիյատէ մալիւմաթ ալմաք իստէ-յէնլէրին մէզքիւր մաղաղայա միւրաճա-թ իյլէմէլէրի:

1890 սէնէսի րուճի մայիս իկիրմի-սինտէ եանի ալաֆրակա 1873 հաղի-րան իպթիտասընտա Զարպիսանէի աժի-րէտէ քուրասը քէշիտէ օլունաճադ Բուճէի թիմուր Եօլու թահվիլաթնըն հիսսէի իքրամիէ պիլէթլէրի էմիլիէթլի շարթլար իլէ պէհէրի պէշ զըշ. սաթը-լըր Ոթանպօլ Բէօքրիւ քարշուսը Եհնի ճամի գաբուսու նուճէրօ 73 մաղաղա-մըա քէզա Բուճէի թիմուր Եօլու թահ-վիլաթնըն պիրինճի վէ իքինճի թէր-թիպլէրի վէ Սաքսօնու 84 ճի թէր-թիպլի իլէ Պուքրէշ շէհրինին 20 ֆը-րանքլըք պիլէթլէրի վէ սայիր հէր նէվի Էվրօքա սէհիմէրի սաթըլըր:

Զիքը օլունան պիլէթ վէ քուքօն-լէրինտէն ֆիրուխթ իտէն օլուր իտէ մինասիպ պիր սքօնթօ իլէ սաթըն ա-լընըր: Դուկաս Յ. Երկանեան

ՊԱՏԺԱԿԱՆ ՕՐԻՆԱԳԻՐԲ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՏԵՐՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՅԵՐԵՆ ՊԱՐԶ ԱՇԽԱՐՀԱՐԱՐ ԼԵԶՈՒԻ
ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԱԾ

Այս կարևոր օրինագիրքը, որոյ մէջ բովանդակուած են ամեն անհա-տից պարտքն ու իրաւունքը, և որով կրնայ մէկն իւր իրաւանց և պարտուց սահմանները ճանչնալ և ըստ այնմ զգոյշ գտնուիլ և ի հարկին ինքզինք պաշտպանել, ամէն մարդու համար անհրաժեշտ պէտք մ'է:

Ամէն հայ գրավաճառաց քով կը գտնուի գին 6 Ղըշ:

ԺԱԳ ԱԼԵՔԵԱՆ

ԱՄԵՐԻԳԱ ԷՃՁԱԽԱՆԵՒՎԷ ՏԵՐՕ-
ԶԻԹՕՍՈՒ

ՍԹԱՆՊՈԼ ԵՆԵՒ ԶՄՄԻ ՏԵՐՈՒՆԻՆՏԷ
ՆՈՒՄԷՐՕ 16

Կերէք մէզքիւր մաղաղատա այրը-ճա պիր տէ եհնի էճզախանէ քիւշտա վէ թախսիս իլէ թաղէլիյի վէ էհվէն-լիյի ճիհէթլէ միւշթէրիլէրին խօշնաւ իտէճէք սուրէթտէ հէր նէվի էճզալար

սաթըլմաղտա իսէ, կերէք բէրէքէն թէ, վէ կերէք եհքիւն օլարադ, հէժ պահաճա էհվէն, վէ հէժ ասլա հիյէ-իկզ օլմադ շարթը իլէ, աթիտէքի էճ. զալար ֆիրուխթ օլունմաղտա տըր:

Զէլիք շուրուպլարը Ենվայի թիւր-լիւսի, քէզալիք շէլիքլի շարապլար, պալըգ եաղլարը, իքսիւրլէր, մատէն սուլարը, գընադընա շարապլարը քեաֆ-ֆէսի շէլիքլի օլմադ գալլիլիյէ, միտէյէ դովվէթ վէրիճի Գադաօ գահվէսի, ալեա չիգօլաթալար, հէր նէվի Պօրտօ շարապլարը, մատէն սուլարը, վէ հիշ պիր հիյէսի օլմայան պիրինճի պալըգ եաղլարը, քէզալիք գօգուլու էշեալար գասըգ պաղլարը, գօրսէ, քէշի մէմէ-սի, թէնդըյէլէր, տիւրիւ ալուրի պաղլար, վէ հէր տիւրիւ գարը վէ էք-քէք խասթալըգլարը իչին հէր նէվի է-լաթլար, ամէրիգան կէվրէյի հէր ճինս-տէս գըյէ իլէ վէ դուլթու իլէ պուլուն-տուլու վէ սայըր տիւքքեանլարտան էհվէն ֆիյաթ իլէ սաթըլտըղը իլան օ-լունուր:

Քէզալիք էօքսիւրիւկ իչին էհնի իհ-տաս օլունմուշ օլան շուրուպլարտան մաստա բէք չօգ բրօվալար իլէ ֆայտա-լը օլտուլու թաստիգ օլունմուշ, կէրէք Ասիթանէտէ պուլունան էճզաճըլարա, վէ տաշրալարտա պուլունան էճզաճը վէ հէքիլէրէ զայէթ էհվէն ֆիյաթլէ սա-թըլմաղտա տըր:

Պու տէֆա Միլանտան Եհնի իճաթ օլունմուշ սօլֆաթ օսուղ սըլմա հապը գուլթուսու 12 զշ. սաթըլըր:

Սաշ վէ սագալ պոյասը Ամէրիգա-նըն վէ ֆրանսանըն պիրինճի ճինսլէրին տէն, Բիրէ վէ թահթա քէհէսի իչին թօղ հալիսի պուլունուր. վէ էլիքսիւր տէ օգգա թապիր օլունան Եհնի իհթաղ օլմա իլէն միտէյէ վէ վուճուտէ զայէթ գուլվէթ վէրիճի մէզքիւր մաղաղատա սաթըլմաղտա տըր:

Մէզքիւր քեաֆֆէյի ֆիրուխթ օ-լունան էճզալար վէ ալաթլար, կէրէք Լօնտրանըն Են մէշհուր ֆապրիգալա-լընտան, վէ կերէք Պէրլինտէ, Միլան-տա, Վիէննատա, ֆարիստէ վէ իթալ-եատա պուլունան մէշհուր ֆապրիգա-տան կէթիւրէլմէքտէ տիր:

ՏԵՐ ԵՒ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ
ՕԳՍԷՆ ԽՕՃԱՍԱՐԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ Օ ԽՕՃԱՍԱՐԵԱՆ
ԵՌՆՍՈՅԵԱՆ ԽԱՆ
ՎԵՐԻ ՅԱՐԿ ԹԻԻ-7